

| | | | | |
|--|--|--|--|---|
| ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEVERKLARING DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD | PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ MILJØVENLIGT DESIGN - CE - ØVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING | EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDENNUKAISUJUESTA EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI | KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI ÕKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON | ΕΚΟΔΙΣΑΪΝ - CE - ΔΕΚΛΑΡΑΪΙΑ-ΖΑ-ΣΥΟΤΒΕΤΒΕΪΒΕ EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATILIKTIES-DEKLARACIJA EKODIZAINIS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA EKODIZAJN - CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI |
|--|--|--|--|---|

Daikin Europe N.V.

- 01 (G) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
- 06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

- 09 (BG) заявяват, изключително под своа ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
- 10 (DK) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 (S) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
- 12 (C) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæringen, innebærer at:
- 13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
- 14 (SLO) prolašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
- 15 (LT) izajvija apie išsklyvudavo vliastom odgovomostu da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 (SK) teľjes feleľšsge tadebatan kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 (PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 (HU) deklará a pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 (SV) z uso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
- 20 (EST) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
- 21 (HR) deklariira na svoja otovornost, ne produktite, za koje se otnaša ova deklaracija:
- 22 (CZ) išskirine savo atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
- 23 (LV) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie ierātdāļumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 (TR) tamamen kendi sorumluluđu altında bu bildirimni ilgili olduđu ürünleri beyan eder:

EPRA08EAV3, EPRA08EAW1, EPRA10EAV3, EPRA10EAW1, EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
- 02 demin folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
- 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
- 04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatieve(n) document(en) zijn:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
- 06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών:
- 08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
- 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:
- 12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
- 13 noudatavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:
- 14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im):
- 16 megfelelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

- 17 spehijaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
- 19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
- 20 vastavad järgmis/(lele standardi)(te)le või muu(de)le normatiivse(te)le dokumendile/dokumentidele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
- 22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
- 23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými) normatívmi(i) dokumentom(mi):
- 25 așazăđaki standartar veya diđer normalif dokümanlarla uyumludur:

EN14825,
EN16147, EN12102,

- 01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
- 02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
- 03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
- 04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
- 05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
- 06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
- 07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):
- 08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

- 09 a также соответствуют следующим директивам и постановлением комиссии со всеми поправками:
- 10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:
- 11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:
- 12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:
- 13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:
- 14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejnovejším platném znění:
- 15 i u skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
- 16 és összhangban állnak az alábbi kiegészítelt irányelvel/(elvekkal) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):

- 17 oraz spehnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
- 18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
- 19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
- 20 ning vastavad järgmis/(lele direktiivi)(de)le ja komisjoni määrust/(lele vastavalt nende parandustele):
- 21 ir otovopart na slednite direktivni i pernamenti na komisnata, svlčno izmeneniata:
- 22 ir atitinka šią direktivą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakaitimais ir papildymais:
- 23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
- 24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(i)mi komisie doplnené:
- 25 ve tadli edimjs šekilyle așazăđaki direktivlere ve komisyon ynetmeliklerine uygundur:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

| | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Space and combination heaters | (EU) 813/2013 (*) |
|--------------------------------------|--------------------------|

- 01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).
- 02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.
- 03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.
- 04 (*) Officieel goedgekeurde combinatie(n) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).
- 05 (*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.
- 06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.
- 07 (*) Ο/Οι συνδυασμός(οί) που έχει(ου) επίσημη έγκριση παράγεται(ονται) στον κατάλογο(οι)ς καταλόγους προϊόντων.
- 08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogos dos produtos.

- 09 (*) Официально одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.
- 10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloge(-katalogerne).
- 11 (*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.
- 12 (*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogen.
- 13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteluettelossa.
- 14 (*) Oficiálne schválené kombinace je možné náležť v katalogu produktů.
- 15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u slijedećem(im) katalogu(zima) proizvođa:
- 16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termékatalogus(ok)ban található.

- 17 (*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.
- 18 (*) Combinările aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.
- 19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.
- 20 (*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsioonid leiate tootekatalogideist.
- 21 (*) Официально одобрените комбинации могат да се намерят в продуктите каталог.
- 22 (*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).
- 23 (*) Ražotāja apstiprinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.
- 24 (*) Oficiálne schválená(e) kombinácia(e) nájdete v katalogu(och) výrobkov.
- 25 (*) Resmi onayli kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.

3P592750-18G



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ
 CE - ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
 CE - ILMUUTUS-YHDENNUKAISEUDESTA
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE

CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA
 CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 ^(en) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 ^(tr) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 ^(sv) erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 ^(fi) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 ^(pl) erklærer et fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres av denne deklarasjon inneberer at:
- 13 ^(pt) limoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämä ilmoituksen tarkoitillamat laitteet:
- 14 ^(cz) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 ^(hu) izjaviulje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 ^(sk) teľjes teľeliosšesse tudalaban kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 ^(sl) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 ^(ro) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 ^(bg) с изво одговорносто изјавуја, да је опрема направ, на катеро се изјавя наана:
- 20 ^(hr) kinnitab oma teľelikul vastuulsel, et katesoleva deklarasiooni alla kuuluv varustus:
- 21 ^(mk) deklariira na svoja ottovornost, che oborudaneto, za koeto se otnasja taam deklarasija:
- 22 ^(lt) visiška savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 ^(lv) arī pilnu atbildību apliecina, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 ^(et) vylisusje na vlastnu zodpovednost, že zariadenie, na ktoré sa vztahuje toto vyhlásenie:
- 25 ^(tr) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili ölçülerle donanımın aşacağı gibi olduunu beyan eder:

**EPRA08EAV3, EPRA10EAV3, EPRA12EAV3,
 EPRA08EAW1, EPRA10EAW1, EPRA12EAW1,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjer:
- 13 vastaavet seuraavien standardien ja muiden ohjeistellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niita käytetään ohjeidellisten mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

- 17 spelnjaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmist(ite) standardi(ite)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(nými) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 üritün, talimatlarımıza göre kullanılması koşulluıyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelele uyumludur:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρήσει των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 roudatteen määräyksia:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanje u določbe:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващият клаузуле на:
- 22 laikittain noutatuja, paleikkiam:
- 23 levěřojit prasitbas, kas noteiktas:
- 24 odrižavajuce ustanovlenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**Low Voltage 2014/35/EU
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
 Pressure Equipment 2014/68/EU**

*
 **

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiv, gemäß Änderung.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directives, según lo emendado.
- 06 Direktive, come da modifica.
- 07 Οδηγιών, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directives, conforme alteração em.
- 09 Direktive vo vesimni popravkami.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiv, med foretatte endringer.
- 13 Direktiivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, koje je izmjenjeno.
- 16 irányelvi(ek) és módosításai rendelkezéseit.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vesmi spremembami.
- 20 Direktiivdi koos muudatustega.
- 21 Директивни, с техните измененија.
- 22 Direktiivose su papildymais.
- 23 Direktiivās un to papildinājums.
- 24 Smernice, v platnom znění.
- 25 Değiştirilmiş hallerine Yönetmelikler.

- 01 * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02 * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03 * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au 08 Zertifikat <C>.
- ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04 * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertifikat <C>.
- ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risico categorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05 * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 06 * delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
- ** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07 * όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- ** όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08 * tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 09 * как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>.
- ** как указано в Досье технического копирования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смодитре следующую страницу.
- 10 * som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.
- ** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Riskiklasse <H>. Se også næste side.

- 11 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
- ** i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt itygats av <E> (Fastsett modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
- 12 * som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Zertifikat <C>.
- ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Riskokategori <H>. Se også neste side.
- 13 * jotka on esitetty asiakkajassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- ** jotka on esitetty Teknissä Asiakkajassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katsa myös seuraava sivu.
- 14 * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15 * kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Svidetelstvu <C>.
- ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primjenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.

- 16 * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- ** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul: <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 17 * zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorija zagrozenia <H>. Patrz także następną stronę.
- 18 * aqa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categoria de risc <H>. Consultati de asemenea pagina următoare.
- 19 * kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- ** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20 * nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (isamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21 * както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- ** както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 22 * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
- ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23 * kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekrīptai sadaļai <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
- 24 * ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C>.
- ** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategorija nebezpečia <H>. Viď tiež nasledovnú stranu.
- 25 * <A> da beľiritedigi gibi ve Sertifikasına göre tarafından olumlu olarak deęerlendirildięi gibi.
- ** <D> Teknik Yapı Dosyasında beľiritedięi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deęerlendirilmiřtir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

| | |
|-----|--------------------------|
| <A> | DAIKIN.TCF.034B1/12-2020 |
| | DEKRA (NB0344) |
| <C> | 2192529.0551-EMC |
| <D> | Daikin.TCFP.0180A |
| <E> | VINÇOTTE nv (NB0026) |
| <F> | B+D |
| <G> | — |
| <H> | II |

2P586101-3C



Hiromitsu Iwasaki
 Director
 Ostend, 1st of October 2021

| | | | | | | |
|---|---|--|---|---|---|--|
| CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING | CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CONFORMITÀTSSERKLÄRUNG | CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE - ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE | CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE | CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE | CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ | CE - ATTIKTIKES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI |
|---|---|--|---|---|---|--|

| | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| 01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina: | 05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: 08 vervolg van vorige pagina: | 08 continuação da página anterior: 09 продолжение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida: | 12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany: | 15 nastavak sa prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuare pagina anterioro: | 19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmine lehekülje järg: 21 продолжение от предходната страница: | 22 anketesno pustilajo tešiny: 23 iepriekšējās lapušes turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önceki sayfadan devam: |
|---|--|--|--|--|--|--|

| | | | |
|---|--|---|---|
| 01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione: | 07 Προδιαγραφές Σχεδίασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики модели, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen: | 13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennemäärittely: 14 Specifické designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija: | 20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid: 21 Projektini spetsifikatsioonid, millele see on antud deklaratsiooniga: 22 Konstrukcijske specifikacije modela, kurje susle su šia deklaracija: 23 To modelu dizajna specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 Konštrukčné špecifikácie modelu, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirinin ilgili olduđu modellerin Tasarım Özellikleri: |
|---|--|---|---|

| | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|
| 01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmáx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate | 06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmín: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmáx: temperatura saturo correspondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello | 10 • Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt | 15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmáx: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela | 19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmáx: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico | 24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmín: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmáx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu |
| 02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmáx: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellerungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells | 07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmáx: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου | 11 • Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tillåten temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmáx: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt | 16 • Legnyabb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnyabb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmín: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmáx: A legnyabb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelői tellettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján | 20 • Maksimaalne lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna lubatud surve (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmáx: Maksimaalse lubatud surve (PS) vastav küllastatund temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati | 25 • Izin venien maksimum basinq (PS): <K> (bar) • Izin venien minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmín: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmáx: Izin venien maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın |
| 03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmín: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmáx: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle | 08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade | 12 • Maksimallt tillät tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimalt tillät temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Metingstemperatur i samsvar med maksimalt tillät tryk (PS): <M> (°C) • Kylmedium: <N> • Inställning av säkerhetsanordning för tryck: <P> (bar) • Produktionsnummer och produktionsår: se modellens merkeplåte | 17 • Minimálna/maxymálna dopustná teplota (TS*): * TSmín: Minimálna temperatura po stronie niskocišneniovej: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura nasycenia odpowiadajúca maksymalnemu dopustalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia zabezpieczającego: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu | 21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmín: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmáx: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазно устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела | |
| 04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmáx: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model | 09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmáx: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели | 13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pleiniin suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmín: Alhaisin matalapainelämpötila: <L> (°C) * TSmáx: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi | 18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmáx: Temperatură de saturare corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului | 22 • Maksimālais leistinas slēgīs (PS): <K> (bar) • Minimāl/maksimāl leistina temperatūra (TS*): * TSmín: Minimāl temperatūra zemā slēgija pusē: <L> (°C) * TSmáx: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę | |
| 05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmín: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo | 10 • Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επιτόρηθη σχετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 • Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q> | 14 • Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q> 15 • Nazvi i adresa prijavljenoj tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 • A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerzővel nevé és címe: <Q> 17 • Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 • Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q> | 20 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 21 • Teavizitat organ, mis hindaas Survesmedate Direktiviiga ühilduvust positiivselt, nimi ja address: <Q> 22 • Наименование и адрес на изпълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 23 • Aisakings institucijas, kura ir devusi pozitīvu opīniju dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 24 • Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <Q> 25 • Basıncı Teğizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendiren Onaylamıs kuruluşun adı ve adresi: <Q> | | |

| | | |
|-----|-------|--------|
| <K> | PS | 46 bar |
| <L> | TSmin | -28 °C |
| <M> | TSmax | 65 °C |
| <N> | | R32 |
| <P> | | 46 bar |

2P586101-3C

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordstraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

<Q> VINÇOTTE nv
Jan Oilsvergerlaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
 CE - ÖVERENSSTÄMMELSE
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
 CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA
 CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 ^(en) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 ^(sv) erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 ^(fi) deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 ^(cz) erklærer et fuldstændig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration indebærer at:
- 13 ^(hu) illoitaan yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:
- 14 ^(sk) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařazení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 ^(sl) izjavlja pod izključivo vlastitno odgovornostjo da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 ^(hr) teļjes teļeļlōsēģe tudalāban kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 ^(pl) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 ^(ro) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 ^(bg) z vsvo odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 ^(hr) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 ^(en) декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:
- 22 ^(lt) visiška savo atsakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 ^(lv) ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 ^(sk) vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 ^(tr) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili öğüğe donanımının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

**EPRA08EAV3, EPRA08EAW1,
 EPRA10EAV3, EPRA10EAW1,
 EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/saux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

- 08 esļābo em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 v skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használatuk:
- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau alti(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmis(e) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстваат на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja letoli atbilstoši dažājiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 üritün, talimtarimza göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

EN IEC 63000,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρήσει των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 giitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattaa määräyksiä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követeli a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 laikantis nustatų, pateikiamų:
- 23 ievērojot prasības, kas noteiktas:
- 24 odrižavajuć ustanovienja:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

RoHS (#) 2011/65/EU (*)

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, med senere ændringer.
- 03 Direktiven, gemäß Änderung.
- 04 Direktiven, telles que modifiées.
- 05 Richtlijnen, zoals geamendend.
- 06 Directive, según lo enmendado.
- 07 Directive, come da modifica.
- 08 Direktives, conforme alteração em.
- 09 Директив с всички поправки.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktive, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiver, med foretatte endringer.
- 13 Direktiivieä, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmijenjeno.
- 16 irányelvek(ek) és módosításaik rendelkezéseit.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директиви, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildimais.
- 23 Direktiivās un to papildinājums.
- 24 Smernice, v platnom zneni.
- 25 Değişirilmiş halleriyle Yönetmelikler.

- 01 Note* as set out in <A>
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt.
- 03 Remark* tel que défini dans <A>
- 04 Bemerk* zoals vermeld in <A>
- 05 Nota* como se establece en <A>
- 06 Nota* delineato nel <A>
- 07 Σημείωση* όπως καθορίζεται στο <A>
- 08 Nota* tal como estabelecido em <A>
- 09 Примечание* как указано в <A>
- 10 Bemerk* som anført i <A>
- 11 Information* enligt <A>
- 12 Merk* som det fremkommer i <A>
- 13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A>
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A>
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A>
- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>
- 18 Nota* așa cum este stabilit în <A>
- 19 Opomba* kot je določeno v <A>
- 20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A>
- 21 Забелешка* както е изложено в <A>
- 22 Pastaba* kaip nustatyta <A>
- 23 Piezīmes* kā norādīts <A>
- 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A>
- 25 Not* <A> da belirtildiği gibi.

<A> DAIKIN.TCFR.001

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

3P592868-18G



DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium